

Thánh Lễ Hằng Tuần

Chúa Nhật: 8:00 am, 10:00 am, 12:30 pm

Thứ Hai, Thứ Ba chỉ có một lễ: 8:00 am

Thứ Tư - Thứ Bảy: 8:00 am & 5:30pm

Lễ Buộc: Tối hôm trước: 7:00pm.

Chính ngày: 8:00 am & 7:00 pm

Chầu Thánh Thể Hằng Tuần

Các ngày Thứ Năm 8:30am - 8:00 pm

Rửa Tội Trẻ Em & Giáo Lý Tân Tòng

Rửa Tội: Chiều Thứ Bảy đầu tháng, sau lễ

5:30pm. *Xin lấy Đơn nơi Trưởng Giáo Khu Hoặc VP*

Lớp Giáo Lý Tân Tòng vào Tháng Chín.

Liên lạc Thầy Sáu An (916) 524-5482.

Bí Tích Hòa Giải

30 phút trước các Thánh Lễ chiều Thứ Bảy, Chúa Nhật.

Ngoài giờ, xin gọi văn phòng.

Hôn Phối & Khóa Dự Bị Hôn Nhân

Cần gặp Cha xứ làm giấy tờ 6 tháng trước ngày cưới.

Khóa Dự Bị Hôn Nhân vào Tháng 5 và 11. *Liên lạc*

Thầy Phong (916) 416-6735.

Xức Dầu & Thăm Viếng Bệnh Nhân

Xin gọi VP (916) 383-4276 hay (916) 376-7629

Một số Liên Lạc khác

Linh Mục Chánh xứ: Cha Cao Vũ Nghi, CRM.

Email: cttdsacto@gmail.com Phone: (916) 376-7629

LM Phó xứ: Cha Đỗ Văn Kiệt, CRM. (916) 376-7629

Văn Phòng: cttdsac@gmail.com / 383-4276

Các Chị Chi, Lựa, Nguyễn

Nhà xứ:	Các Cha	376-7629
HD Mục Vụ-Chủ Tịch	Thầy Hoàng	869-6615
- Phó Nội Vụ	Anh Tùng	588-5893
- Phó Ngoại Vụ	Anh Chí	769-5043
- Phó KH & PT	Anh Dũng	230-1691
HD Tài Chánh-Chủ Tịch	Anh Hoàng	471-9765
- Phó HD Tài Chánh	Chị K. Liên	837-6588
Ban Cung Thánh	Anh Ngân	420-3291
Ban Giúp Lễ	Anh Thiên	533-8583
Ban Cổ Động Ôn Gọi	Cô Bích	996-6869
Ban Sinh Hoạt	Anh H. Phong	606-5524
Ban Xã Hội	Anh Văn	529-1596
Ban Trật Tự	Anh Thuận	850-9227
Ban Bảo Trì	Anh Cường	914-4594
Điều Hợp Viên Giáo Lý	Thầy Phong	416-6735
Trung Tâm Giáo Dục	Thầy Phong	416-6735
Ca Đoàn Thiên Ân	Anh Châu	465-4071
Ca Đoàn Thánh Linh	Chị Anh	595-3307
Ca Đoàn Alleluia	Anh Kỳ	955-7068
CD Mẹ Vô Nhiễm	C. Hoàng Lan	477-9622
Ca Đoàn Mẹ Lên Trời	Chị Thảo	798-5747
Ca Đoàn Kitô Vua	Chị Chi	495-8036
Ca Đoàn Thánh Thể	Chị Huệ	730-4349
Liên Lạc các Ca Đoàn	Anh Khoa	842-9412
Giáo Khu 1-Giuse	Anh Thành	806-9852
Giáo Khu 2-Phêrô	Anh Nam	477-8205
Giáo Khu 3-Dũng Lạc	Ông Thanh	525-3456
Giáo Khu 4-Phục Sinh	Anh Minh	635-3435
Giáo Khu 5-Fatima	Anh Thành	706-4490
Giáo Khu 6-Thăm Viếng	Chị Phương	598-7581
Thiếu Nhi Thánh Thể	Anh Chính	204-2471
Bà Mẹ Công Giáo	Chị Hoa	529-0671
Huynh Đoàn Đa Minh	Chị Phương	903-6223
Liên Minh Thánh Tâm	Ông Cổ Phú	
Legio Marie	Chị Mến	320-5610
Phong Trào Đền Tạ	Chị Tý	439-0113
Gia Đình Tận Hiến	Chị Tuyết	996-1230
Phong Trào Cursillo	Anh Tuấn	217-4949
Canh Tân Đặc Sủng	Chị Mỹ Anh	595-3307
Hội Cao Niên	Ông Anh	743-3999
Dòng Mến Thánh Giá	Các Sơ	383-3278

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM, SACRAMENTO

BẢN TIN MỤC VỤ

8181 Florin Road, Sacramento, CA 95828 - Phone (916) 383-4276 www.ctfd.org

642 - Chúa Nhật II Phục Sinh - Năm A
Lễ Chúa Tình Thương
Ngày 16/04/2023



ĐÃ THẤY VÀ ĐÃ TIN

Phúc cho những ai không thấy mà tin, có lẽ đây là mối phúc thứ chín của Đức Giêsu.

Đức Giêsu Phục sinh là một sự kiện được chứng thực bằng nhiều lần hiện ra với các môn đệ và nhất là được chứng thực bằng chính cộng đoàn Kitô hữu tiên khởi : cộng đoàn này "đã thấy", "đã tin" và "đã nhận được".

Họ "đã thấy" Chúa đến viếng thăm khi cửa nhà họ vẫn im ỉm đóng kín.

Họ "đã tin" khi Đấng Phục sinh hiện diện giữa họ, thân ái và dịu hiền.

Họ "đã nhận được" bình an và hoan lạc. Khi Đấng Phục sinh giải thoát họ khỏi nỗi sợ hãi, bất an.

Nhưng có một người đã chưa thấy, đã chưa tin và đã chưa nhận được, đó là Tôma.

Tôma, một trong những môn đệ không ở với các môn đệ khi Đức Giêsu đến, và ông đã không chấp nhận lời chứng của các môn đệ bạn bè. Tôma đã tạo nên một khoảng cách bên ngoài với cộng đoàn, và hơn nữa, ông đã tự tách lìa với niềm tin của cộng đoàn. Chính việc đó đã đẩy ông tới chỗ ngờ vực, đa nghi.

Hình ảnh Tôma được xem là biểu trưng cho những người kém lòng tin; ông không ở với Giáo Hội nên ông đã không thấy; ông không thông hiệp với cộng đoàn nên đã không tin; ông tự hào với nhận định của mình nên đã không nhận được hồng ân của niềm tin.

Nhưng chẳng sao cả, vì Đức Giêsu giải quyết mọi khó khăn đó khi Ngài hiện đến vào tám ngày sau. Một chút bối rối, rồi một chút bất an... và sau đó, mọi sự vụt tan biến. Tôma đã mở miệng thốt lên : "Lạy Chúa, lạy

Chúa tôi!". Lòng ông đã mở ra, ông đã tin và đón nhận được niềm vui, sự bình an.

Có lẽ nhiều lúc chúng ta cũng giống như Tôma. Ta xa cách cộng đoàn Giáo Hội trong lễ nghi phượng tự... theo suy nghĩ và tính toán của mình, ta chấp nê và nghi kỵ mọi điều, và việc sống đạo của ta không đem lại niềm vui và sự bình an của người môn đệ đã được đón nhận Tin mừng Phục sinh.

Lạy Chúa Giêsu, Xin mở lòng chúng con, để chúng con nhận ra Chúa đã sống lại; Xin uốn nắn lòng cứng tin của chúng con để chúng con tin tưởng nơi Chúa là Đấng Cứu độ duy nhất của cuộc đời. Xin soi sáng con mắt chúng con để chúng con nhận ra Chúa vẫn đang đồng hành trên đường đời. Và xin thêm lòng yêu thương cho chúng con để chúng con có được niềm vui, sự bình an và hạnh phúc vì được làm con cái Chúa.

(Nguồn: Linh Mục An Phong)

SINH HOẠT GIÁO XỨ

Hội Đồng Giáo Xứ

Kính mời quý thành viên Hội Đồng Giáo Xứ tham dự phiên họp hàng tháng, lúc 2:00pm, Chúa Nhật, ngày 16 tháng 04 năm 2023, tại Nhà Nguyễn Giáo Xứ.

Hội Cao Niên Mời HỌP:

Kính mời tất cả quý vị trong Hội Cao Niên Giáo Xứ tham dự sinh hoạt tháng Tư năm 2023, lúc 9:00am, thứ Bảy, ngày 22 tháng 4, ngay sau Thánh Lễ sáng tại Hội Trường Giáo Xứ.

Nhân dịp này, kính mời quý vị trên 61 tuổi ghi danh gia nhập Hội Cao Niên, để cùng gặp gỡ, tạ ơn Thiên Chúa.

Trung Tâm Giáo Dục Thánh Giuse Thông Báo

Hạn chót ghi danh cho NĂM HỌC MỚI 2023-2024 tại Hội Trường Giáo Xứ:

*****Chúa Nhật, ngày 16 tháng 04 năm 2023 *****

Ghi chú: Các em ghi danh sau ngày này, tiền học phí sẽ tăng thêm \$100 cho mỗi gia đình.

Xin chân thành cảm ơn sự cộng tác của quý phụ huynh.

Giáo Xứ Thông Báo

Để chuẩn bị cho việc tu sửa sân khấu được dễ dàng, xin các hội đoàn, ban ngành nào có vật dụng trữ dưới gầm sân khấu trong hội trường, xin vui lòng rời đi, từ Chúa Nhật, ngày 16, đến hết thứ Sáu, ngày 21 tháng 04 năm 2023.

Chân thành cảm ơn.

Chén Thánh Cầu cho Ôn Gọi



Chương trình rước Chén Thánh luân phiên đến gia đình, đã được nhiều gia đình hưởng ứng. Mỗi tuần đều có một gia đình nhận Chén Thánh về nhà đọc kinh, cầu nguyện, và suy niệm về Ôn

Gọi trong gia đình và trong cộng đoàn.

Đây là chương trình rất hữu ích cho mọi gia đình, nhất là gia đình có các em vị thành niên.

Xin vui lòng ghi danh trước để nhận Chén Thánh trong các Thánh Lễ cuối tuần.

Liên lạc chị Nguyễn Thị Kim Chi. Phone: 916-495-8036

Email: kimchiteresa@yahoo.com.

Tĩnh Tâm Dành cho Các Em Nữ

Mời Tham Dự Tĩnh Tâm Tìm Hiểu Các Ôn Gọi do Giáo Phận Sacramento tổ chức dành cho các em nữ từ 13 đến 17 tuổi.

** Ôn Gọi đời sống thánh hiến

** Ôn Gọi đời sống gia đình

** Ôn Gọi đời sống độc thân

Thời gian: Từ ngày 21 tháng 4 @ 4:30pm, tới 23 tháng 4 năm 2023 @ 1:00pm.

Địa điểm: Trinity Pines Catholic Center 28000 Rollins Lake Road, Colfax, CA.

Liên lạc cô Ngọc Bích 916-996-6869, để ghi danh hoặc có thắc mắc.

Chương Trình Bảo Trợ Học Bổng - 2023-2024

Theo thông lệ hàng năm Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam có tổ chức chương trình cấp học bổng giúp cho các trẻ em mồ côi, nghèo tại Việt Nam. Năm nay, chương trình để các nhà bảo trợ ghi danh sẽ bắt đầu vào Chúa Nhật, ngày 23 tháng 4 đến hết ngày 14 tháng 5, năm 2023. Tổng số tiền bảo trợ sẽ được gửi về Việt Nam để các em bắt đầu niên học mới.

Xin quý ông bà anh chị em quảng đại đóng góp để các em có được tiếp tục đến trường hầu có thể thăng tiến điều kiện sinh sống sau này và đóng góp vào việc phát triển Giáo Hội Việt Nam và Xã Hội trong tương lai.

Xin ghi danh với anh chị Hùng & Thảo sau mỗi Thánh Lễ Chúa Nhật tại bàn ghi danh đặt tại cửa ra vào Thánh Đường. Số phone liên lạc: Chị Thảo: 916-798-5747, hoặc Anh Chí: 916-769-5043

Chân thành cảm ơn.

Thông Báo Khóa Giáo Lý Hôn Nhân

Khai Giảng: bắt đầu chiều thứ Hai, ngày 08/05/ 2023

Bế Giảng: thứ Hai, ngày 12/06/2023

Lịch Học: mỗi chiều thứ Hai - học viên sẽ học liên tiếp 6 tuần

Thời Gian: 6:30pm-8:30pm tại phòng học Giáo Xứ

* Chứng Chỉ Tốt Nghiệp sẽ được cấp cho các học viên đi học đủ 6 buổi học.

* Xin lấy đơn ghi danh tại văn phòng giáo xứ, nơi các trưởng khu hoặc liên lạc thầy Sáu Phong 916- 416-6735
Các anh chị muốn kết hôn theo Luật Hội Thánh cần liên lạc với Cha Chánh Xứ ít nhất 6 tháng trước khi chọn ngày làm Lễ Cưới.

Đăng Ký Tham Dự Trại Hè 2023 (Đoàn Camp)

Mùa hè là thời gian cho các em học sinh tham gia vào các hoạt động vui chơi giải trí sau những tháng ngày học tập vất vả. Nhằm giúp cho con em chúng ta được phát triển về thể lý, tinh thần cũng như được lớn lên trong đời sống đức tin.

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Giáo Xứ sẽ tổ chức một Trại hè 2023 với chủ đề "**Về Quê Em**", từ ngày 28 đến 30 tháng 7 năm 2023. Phụ huynh nào muốn con em mình tham dự, xin đăng ký tại bàn Thiếu Nhi Thánh Thể trong hội trường. Bắt đầu nhận đăng ký từ Chúa Nhật, ngày 2 tháng 4, 2023, sau các thánh lễ Chúa Nhật.

Hạn chót đăng ký: Chúa Nhật, 25/06/2023.

Summer Camp 2023 with theme Về Quê Em, will be from July 28th-30th, 2023. Registration is open, starting Sunday, 04/02/2023. Please come by Thiếu Nhi Thánh Thể headquarter in Hội Trường to sign up for your kids after Sunday masses.

Last day to register will be Sunday, 06/25/2023.

Ghi Danh Hành Hương Đại Hội Thánh Mẫu Năm 2023 - Ngày 03 đến ngày 06 tháng 08 năm 2023



Ban Tổ Chức tiếp tục nhận đơn ghi danh cho chuyến Hành Hương Đại Hội Thánh Mẫu Missouri năm 2023, quý ông bà anh

chị em nào muốn tham gia, xin vui lòng ghi danh sớm. Đi ngày 02 tháng 08, về ngày 07 tháng 08 năm 2023. Khởi hành từ phi trường Sacramento.

Xin liên lạc chị Phượng (916)-947-0738, để biết thêm chi tiết. Lấy đơn tại văn phòng giáo xứ.

Văn Nghệ Hè 2003



Giáo Xứ sẽ tổ chức Văn Nghệ Hè năm nay vào hai tối:

Thứ Sáu, ngày 18/8/2023

Thứ Bảy, ngày 19/8/2023

Kính mời toàn thể giáo dân, thân nhân, bạn hữu tham dự văn nghệ Hè tuyệt vời với sự đóng góp của các ca sĩ:

Mai Thiên Vân, Thế Sơn, Nguyễn Hồng Nhung, Trần Thái Hòa cùng nhiều ca sĩ lừng danh tại địa phương.

Đặc biệt thưởng thức nhiều món ăn đặc sắc mang hương vị quê hương.

Giáo Xứ rất cảm kích về tấm lòng quảng đại và sự quan tâm của quý ông bà và anh chị em qua việc yểm trợ gây quỹ để duy trì các sinh hoạt và bảo trì các cơ sở Nhà Chúa.

Quý ân nhân nào có thể bảo trợ ca sĩ xin liên lạc với Ban Tổ Chức:

Chị Loan 916-233-5792 hay Anh Hoàng 916-471-9765

THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

Giáo Xứ nhận được tin Cụ Bà Maria Nguyễn Thị Nhật, đã được Chúa gọi về Chúa Nhật, ngày 02 tháng 04 năm 2023, tại Sacramento, California, hưởng thọ 91 tuổi.

Giáo Xứ xin được thành kính phân ưu cùng toàn thể tang quyến.

Nguyện xin Chúa Kitô Phục Sinh qua lời cầu bầu của Đức Mẹ ban cho linh hồn Maria sớm được hưởng Thánh Nhan Chúa trên Thiên Đàng.

Chương trình tang lễ sẽ được thông báo sau.

CHƯƠNG TRÌNH TANG LỄ

Bà Maria Phan Thị Hồng

* **Nghi thức phát tang và giờ kinh cầu nguyện:**

6:30 pm, thứ Ba, ngày 18 tháng 04 năm 2023, tại Nhà Nguyễn St. Mary Cemetery & Funeral Center 6509 Fruitridge Rd., Sacramento CA 95820.

* **Thánh Lễ An Táng:**

8:00 am, thứ Tư, ngày 19 tháng 04 năm 2023, tại Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Sacramento. Linh cữu sẽ được an táng tại nghĩa trang St. Mary 6509 Fruitridge Road, Sacramento, CA 95820.

Công Đức Tuần Lễ: 04-09-23: \$17,839.00

CAL LINK
REALTY & MORTGAGE
Residential & Commercial

**6853 65th St.
SACRAMENTO, CA 95828**
(916) 761 - 3222 (C)
(196) 392 - 3722 (O)
vonnetran@gmail.com

VONNE VAN TRAN
CaBRE # 01364503

DR. AMY M. NGUYEN, O.D., INC
Optometrist

7400 Elk Grove Blvd
Elk Grove, CA 95757

(916) 465 - 9057

DENISE CHAU

Giúp tư vấn mua bán nhà vùng Sacramento, phụ cận và Bay Area. Nhanh chóng, chuyên nghiệp, tận tâm, thành tín và vui vẻ

denise.chau@elitenorcal.com
www.denisechau.bhhsr.com
7412 Elsie Avenue
Sacramento, CA 95828
Elite Real Estate / CalBRE # 0147958

KIM PHARMACY
NGUYỄN HUỲNH LIÊU CHI, Pharm. D.

5026 Fruitridge Rd. #3, Sacramento, CA
(916) 469 - 9813

TỜ HỒNG
Complete wedding services for Church and Banquet

LIÊN LẠC: CHỊ MỸ
(916) 428-4145 - (916) 599-1174 (C)

Bác Sĩ NGUYỄN HUỲNH ANH, M.D.

* Khám bệnh tổng quát người lớn
* Chăm sóc trẻ sơ sinh * Khám nhập học, chủng ngừa trẻ em * Bệnh phụ nữ - khám thai * Bệnh ngoài da
* Bệnh phong ngứa và dị ứng

(916) 391 - 9497

VĂN ĐÔNG BÌNH AN
NHẬN KHAI THUẾ

Cá nhân - Thương Mại - Payroll Sales Taxes - Nhận giữ sổ sách cho các cơ sở thương mại

(916) 395 - 7111 (B); 524 - 5482 (C)

Benjamin Mai
(916) 317-7953

Mua Nhà & Bán Nhà
Vay Tiền Mua Nhà
Tái Cấp Vốn Nhà

Benjamin Mai
giúp bạn tiết kiệm tiền

CA Real Estate and Mortgage Broker
Cal Bre # 01928783
NMLS # 1175396

Chuyên mua bán nhà
Bán nhà chỉ trả huê hồng 1% cho lệ phí

Henry Vo (916) 223-3798
Broker # 01407166

Bác sĩ chuyên gia tim mạch. Có hơn 38 năm trong lãnh vực y tế. Làm việc tại bệnh viện đa khoa Mercy Văn phòng nhận bệnh nhân mới.

Nhận các loại bảo hiểm và Medicare

DR. LEE-TZU LIN, MD 7275 E Southgate Dr. # 406
(916) 423-6866 Sacramento, CA 95823

Loan Factory Văn Phòng Đại Diện Ngân Hàng Chuyển Cho Vay Tiền Mua Nhà
Tái Tài Trợ Nhà, Lãi Suất Thấp, Cạnh Tranh Nhất Thủ Phủ Sacramento

No income check! Self Employed: 12 months bank statements to qualify!

HANNAH NGUYEN
Office: 916-999-5000 Cell: 408-550-4958

Chuyên viên mọi dịch vụ mua bán nhà BRE Lic#: 01931129

Phục vụ tận tình, chu đáo, chuyên nghiệp và kín đáo

HOÀ ALLAN MAI (916) 320 - 2823

Chuyên làm cửa sổ, làm hàng rào gỗ, sơn nhà, chặt cây, đổ đá, có giá đặc biệt cho người Việt. Xin Liên Lạc

Lê Hòa 916 - 236 - 7849

Phở City
VIETNAMESE CUISINE

6175 Stockton Blvd. Ste 200
Sacramento, CA 95824
(916) 754 - 2143

CHUYÊN NGHIỆP TẬN TÂM THÀNH TÍN

Associate Broker - MBA - Loan Officer

Michael Hưng

KINGDOM CHIROPRACTIC
Dr. Jason Nguyen, DC

Chuyên trị tai nạn xe cộ - Khám sức khỏe D.O.T physical exam cho truck drivers

Cell: (916) 384 - 7256
Open 10:00am - 6:0pm.
Tuesday - Thursday only

7509 Madison Ave #114
Citrus Heights, CA 95610
(916) 314 - 7172

Mỹ Hằng Nguyễn

Văn phòng bảo hiểm và tài chính - Chuyển về bảo hiểm nhân thọ, quỹ hưu trí, quỹ dài hạn Fix annuity, IRA

333 W. El Camino Real #380
Sunnyvale, CA 94078
(408) 737-3243 (W) - 449-1220 (C)

LYON REAL ESTATE

9591 Laguna Springs Dr.
Elk Grove, CA 95757
(209) 423 - 0899
(916) 559 - 9788

LLy@GoLyon.com
www.LLy.GoLyon.com

Mua nhà - Bán nhà
Trang trí (staging) - cổ vấn
Giúp cho thuê nhà

Lệ phí ưu đãi, thủ tục làm nhanh chóng, tận tâm, chu đáo

LÝ MỸ LINH
CalBRE# 02014615

SACRAMENTO MEMORIAL LAWN

Chúng tôi nổi tiếng Việt
我們提供粵語服務

6100 Stockton Boulevard (916) 245-0889
Sacramento, CA 95824 FD974 * COA621 * CR287

ANDY P. TRAN
ATTORNEY & COUNSELOR AT LAW

1900 POINT WEST WAY, SUITE 188
SACRAMENTO, CA 95815

(916) 304-3616
(916) 848-3337 (F)

ATRAN@TRANLAW.COM
WWW.TRANLAW.COM

BUSYBEE Child Care Center
(916) 387-8710 / 383-3278

Nhận các em từ 2 tuổi đến 5 tuổi. Các Nữ Tu Mến Thánh Giá Đà Lạt phụ trách

SF SUPERMARKET
SIÊU THỊ THUẬN PHÁT 順發超級市場

5820 S Land Park Dr
Open 8:00am - 9:00pm.

6930 65th St #123 (916) 392-3888
Open 8:00am - 9:45pm.

4562 Mack Rd (916) 395-6868
Open 8:00am - 9:00pm.

Nestlé Realty & Homeland Financial

Nhà đất, cơ sở thương mại và làm loan
www.homelandfinancial.org
DRE: 01131892 NMLS: 271462

Liên Lạc: Ông Minh (minhnguyenc1@hotmail.com)
916-616-6861

Real Estate and Mortgage Broker

ALLIED ACCOUNTING & TAX SERVICE

Khai thuế cá nhân & business
Giữ sổ kế toán, lương bổng & làm báo cáo cho IRS & State

LOAN PHẠM (916) 233-6857

Phụ Tinh Dòng Chúa Cứu Thế Hải Ngoại
NGUYỆT SAN ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

Một tập báo mỗi gia đình Công Giáo Việt Nam nên có trong nhà mình!!!

* Báo sẽ được chuyển đến tận nhà quý vị hàng tháng
* Tòa báo sẽ tặng một tập lịch Công Giáo mỗi năm

Với 18 năm kinh nghiệm Supervisor tại lãnh sự quán Hoa Kỳ tại Sài Gòn về visa, được đào tạo của Học viện ngoại gia Hoa Kỳ về luật di trú, hồ sơ của bạn sẽ được hoàn thiện nhanh chóng, hiệu quả, giúp bạn thành công trong việc xin visa, bảo lãnh và các vấn đề về di trú

VISA SUNRISE
THỨ Y NGUYỄN: 916-280-5227

Cần người giúp một phụ nữ 58 tuổi phụ việc nhà / vườn, chở đi bác sĩ. Vùng Roseville.
Xin Liên Lạc
cô Hạnh 916 - 847 - 5860

QUÝ VỊ CÓ NHU CẦU ĐẶT BẢO, XIN LIÊN HỆ:
Lm. Gioankim-Pio Nguyễn D. Lộc, C. Ss.R
Tel. (562) 424-2041 Cell. (832) 867-5741
Email: baoducme@gmail.com

"Hãy mua báo Mẹ để cộng tác với chúng tôi để Tin Mừng Chúa Cứu Thế đến cho mọi người"

UNG HỘ
Độc giả thường: 40 usd/năm
Độc giả ân nhân: 50 usd/năm

Real Estate Sales, Finance Property Management

2670 S. White Rd. #233
San Jose, CA 95148

6835 Stockton Blvd #420
Sacramento, CA 95823

(Joe) Phuoc Tran (408) 205-6701
(Jacklyn) Phuong Lu (408) 728-5299

Nhận giữ trẻ, dạy làm bài & đưa đón sau giờ học

L/L: CÔ THANH
(916) 267-5680

CHUYÊN VIÊN VỀ NGHĨA TRANG VÀ TANG LỄ

Saint Mary Cemetery & Funeral Center

JENNIFER TRAM ANH MAI

CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES
OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO

6509 Fruitridge Road
Sacramento * CA 95826

Cell: (916) 949-1250
Office: (916) 452-4831

Nhận làm bánh bột lọc
Xin Liên Lạc
cô Mẫn 916 - 598 - 1138

Xin quý vị ủng hộ Giáo Xứ qua việc quảng cáo trong Bản Tin Mục Vụ hàng tuần của Giáo Xứ, xin liên lạc:

ANH THIÊN
(916) 430 - 6708
francis.thien@gmail.com

GIÁO XỨ
(916) 383 - 4276